

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 21 MARS 1929

Rapport de la Commission des Finances, chargée de l'examen du Budget des Dotations pour l'exercice 1929. (Texte amendé par la Chambre des Représentants.)

(Voir les n^{os} 4-III, 114, 124 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 14 mars 1929; les n^{os} 5-III, 19, 114, et les Annales parlementaires du Sénat, séance du 6 décembre 1928.)

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 21 MAART 1929

Verslag uit naam van de Commissie van Financiën belast met het onderzoek van de Begrooting der Dotaties voor het dienstjaar 1929. (Tekst voor de Kamer der Volksvertegenwoordigers geamendeerd.)

(Zie de n^{rs} 4-III, 114, 124 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 14 Maart 1929; de n^{rs} 5-III, 19, 114, en de Handelingen van den Senaat, vergadering van 6 December 1928.)

Présents : MM. LAFONTAINE, président; le baron DE MÉVIUS, le comte DE BROUCHOVEN DE BERGEYCK, DE CLERCQ, DELANNOY, FRANÇOIS, HUISMAN-VAN DEN NEST, MOYERSOEN, RONVAUX, VAN OVERBERGH et le baron DELVAUX DE FENFFE, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Le Budget des Dotations voté par le Sénat le 6 décembre 1928, était fixé à la somme de 31,885,617 francs.

Le 14 mars 1929, la Chambre des Représentants a porté l'article 3 de 9,615,497 francs à 10,406,997 francs et l'ensemble du budget à 32,677,117 francs.

M. Golenvaux dans le rapport qu'il a rédigé au nom de la Commission de la Chambre, expose que « comme l'an dernier, les crédits réclamés par la Chambre des Représentants doivent être majorés en suite des modifications apportées dans le Budget de la Chambre, tel qu'il a été établi, sur proposition de la Question, par votre Commission de comptabilité ».

D'autre part, le rapport présenté par

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De Begrooting der Dotaties, door den Senaat gestemd op 6 December 1928, was bepaald op de som van 31,885,617 frank.

Op 14 Maart 1929 voerde de Kamer der Volksvertegenwoordigers artikel 3 op van 9,615,497 frank tot 10,406,997 frank en de begrooting in haar geheel tot 32,677,117 frank.

De heer Golenvaux zegt in zijn verslag uitgebracht uit naam der Commissie van de Kamer dat « de kredieten aangevraagd door de Kamer der Volksvertegenwoordigers, evenals verleden jaar, moeten verhoogd worden tengevolge van de wijziging toegebracht in de Kamerbegrooting, zooals deze, op voorstel van de Quaestuur, door de Commissie voor de comptabiliteit werd opgemaakt ».

Anderzijds geeft de heer Volksver-

M. le Représentant Van Belle, au nom de la « Commission de comptabilité », donne le détail des objets qui rendent nécessaire l'augmentation de 791,500 fr. sur les estimations premières et un accroissement de 854,237 francs sur le budget de 1928.

Conformément à la tradition, la Commission du Sénat n'a pas eu à émettre d'appréciation sur ces dépenses et elle a l'honneur de proposer au Sénat d'adopter le Budget des Dotations pour 1929, fixé au chiffre de 32,677,117 francs.

Le Président,
H. LAFONTAINE.

Le Rapporteur,
Bon DELVAUX DE FENFFE.

tegenwoordiger Van Belle, in zijn verslag opgemaakt uit naam van de Commissie voor de comptabiliteit, de omstandige lijst der punten die een verhooging noodzaken van 791,500 frank op de eerste ramingen en een vermeerdering van 854,257 frank op de begrooting van 1928.

Overeenkomstig de traditie, had de Commissie van den Senaat deze uitgaven niet te beoordeelen, en zij heeft dan ook de eer den Senaat voor te stellen de begrooting der dotaties voor 1929, op de som van 32,677,117 frank bepaald, aan te nemen.

De Voorzitter,
H. LAFONTAINE.

De Verslaggever,
Bon DELVAUX DE FENFFE.